



香港學術及職業資歷評審局
Hong Kong Council for Accreditation of
Academic & Vocational Qualifications

評審報告 (摘要)

SungLee Korean Language School

課程覆審

韓語證書 (韓國語能力考試備試課程) (資歷架構第 1 級)

2015 年 10 月

此評審報告乃由香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）賦予其「評審當局」的職權而發出。本報告述明其評定、評定的有效期以及規限評定之效力的條件或限制。

1. 簡介

1.1 SungLee Korean Language School 成立於 2008 年，主要提供韓語課程。

1.2 受 SungLee Korean Language School（以下簡稱為“營辦者”）所託，評審局乃根據訂立的服務協議書內列明之職權範圍以及相關之評審指引，為其下列課程進行課程覆審，以評定課程能否達致其目標和達到資歷架構第 1 級之標準：

(1) 韓語證書（韓國語能力考試備試課程）（資歷架構第 1 級）。

2. 評審局之評定

評審局在充分考慮評審小組之建議後，作出以下評定：

批准

營辦者名稱	SungLee Korean Language School
資歷頒授者名稱	SungLee Korean Language School
進修課程名稱	Certificate in Korean (Preparatory Course for Test of Proficiency in Korean) (QF Level 1) 韓語證書（韓國語能力考試備試課程）（資歷架構第 1 級）
資歷名稱（結業資歷）	Certificate in Korean (Preparatory Course for Test of Proficiency in Korean) (QF Level 1) 韓語證書（韓國語能力考試備試課程）（資歷架構第 1 級）
主要學習/培訓範疇	語言、翻譯及文學
其他學習/培訓範疇	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 1 級
資歷學分	45
授課模式及修讀期	兼讀制 10 個月 448 學時（包括 228 面授時數）
中段結業資歷	不適用
有效期	3 年（2016 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日）
招收學員次數	不適用

新學員人數上限	每年學員人數上限為 120 人 每班學員人數上限為 15 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用基礎能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
加於資歷名冊上的其他有用資料	不適用
授課地址	2/F & 8/F, Golden Bloom Centre, 25 Jardine's Bazaar, Causeway Bay, HK 香港銅鑼灣渣甸街金利隆中心 2 樓及 8 樓

必要條件	執行日期
1. 營辦者須檢視及修訂各項課程評核的評核準則和評分標準，並為導師提供更多關於評核試卷的培訓，確保導師以客觀一致的評分標準進行評核。營辦者須於 2016 年 3 月 31 日或以前，向評審局提交修訂後的各項評審準則和評分標準，以及相關導師培訓的紀錄。	2016 年 3 月 31 日

建議
1. 營辦者可為課程發展及培訓人員提供更多有關資歷架構標準的培訓，以加深培訓人員對資歷級別及其相關標準的認識。

3. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

3.1 課程目標

- 本課程為聽、講、讀、寫，四方面均衡培育；此外，學員亦能應對及報考韓國語言能力試(TOPIK)試題。

3.2 學習成效

- 學生能以基本韓語作自我介紹，活用於日常生活中；
- 認識多達 1500-2000 個韓語生字，與韓國人作簡單會談；
- 以韓語作簡單的討論；及

- 以韓文書寫及造簡單句子。

3.3 課程結構

課題	資歷學分
預備課程（一）	
1. Introduction of Hangeul	
2. Greeting / Expressions	
3. How are you? (L1)	
4. This is the Cafeteria. (L2)	
5. What is this? (L3)	
6. Where is your house? (L4)	
7. Review (L1-L4)	
8. Test (L1-L5)	
9. Please come to my house tomorrow. (L6)	
10. Happy Birthday! (L7)	
11. What kind of food do you like?(L8)	
12. I'm learning Korean in University. (L9)	
13. Review (L6-L9)	
14. Test (L6-L10)	
15. What floor is bookstore on? (L11)	
16. Mr. how much is this dictionary? (L12)	
17. What day is it today? (L13)	
18. What time is it now? (L14)	
19. Review (L11-L14)	
20. Test (L11-L15)	
21. Should we go to the cafeteria? (L16)	
22. What would you like to eat? (L17)	
23. Let's go to Dongdaemun market together. (L18)	
24. How are these sports shoes? (L19)	
25. Review (L16-L19)	
26. Final Test	
27. TOPIK Preparation	
28. Experience of Korean culture and Business Korean	
預備課程（二）	
1. Review of Beginner I	
2. What are you going to do on weekend? (L1)	
3. Please give me your phone number. (L2)	
4. Is this Mr. Kim's house? (L3)	
5. Please deliver it to my house. (L4)	
6. Review (L1-L4)	
7. Test (L1-L5)	
8. I've got a letter from my elder brother. (L6)	
9. The younger brother is taller than his elder brother. (L7)	
10. I'll bring a camera. (L8)	
11. Please cut my hair short as it is hot. (L9)	
12. Review (L6-L9)	
13. Test (L6-L10)	
14. How long does it take to get to Gyeongju? (L11)	
15. I'm going to buy medicine. (L12)	

16. I've caught a cold. (L13)		
17. I couldn't come due to a cold. (L14)		
18. Review (L11-L14)		
19. Test (L11-L15)		
20. What kind of person do you like? (L16)		
21. This is a friend whom I've talked about before. (L17)		
22. Let's meet in front of the theatre. (L18)		
23. I'd like to send this parcel to America. (L19)		
24. Review (L16-L19)		
25. Test (L16-L20)		
26. What do you usually do when you are bored? (L21)		
27. Go straight and turn left at the intersection. (L22)		
28. Transfer to subway line 4 at Dongdaemun station. (L23)		
29. Try it on. (L24)		
30. Review (L21-L24)		
31. Final Exam		
32. TOPIK Preparation		
33. Experience of Korean culture and Business Korean		
總計：		45

3.4 畢業要求

- 學生出席率須達到 70%或以上；及
- 校內評核(包括全部測驗及考試、Assignment 及 Presentation)平均成績必須合格。

3.5 收生條件

- 需有中五或以上程度，略懂普通話及英語。

4. 重大修改

4.1 於有效期內，如營辦者在未經評審局批准的情況下作出重大修改，評審資格將會失效。

5. 資歷名冊

5.1 通過評審局質素保證程序的資歷均可上載到資歷名冊，並獲資歷架構認可。課程營辦者或資歷頒授機構如欲於資歷名冊上載已通過質素保證的資歷，須向評審局相關部門另行提出申請。

5.2 學員在登記有效期內入讀相關通過評審的進修計劃，修畢有關進修計劃並獲得載於資歷名冊的相關資歷，其資歷方為資歷架構認可。

報告編號：15/274
檔案編號：VA73/02/01a